

Art. 3. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 27 september 1994.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Sociale Zaken,
Mevr. M. DE GALAN

Art. 3. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 27 septembre 1994.

ALBERT

Par le Roi :
La Ministre des Affaires sociales,
Mme M. DE GALAN

**MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN
EN AMBTENARENZAKEN**

N. 94 — 2632

14 SEPTEMBER 1994. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de weddeschaal van de commissarissen van de Federale Regering, bedoeld in artikel 140septies van de provinciewet

ALBERT II, Koning der Belgen.

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 107, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op de provinciewet, zoals gewijzigd bij de wet van 11 juli 1994 inzonderheid op artikel 140septies;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 februari 1994 tot vaststelling van de weddeschalen van de bijzondere graden van het Ministerie van Binnenlandse Zaken en Ambtenarenzaken inzonderheid op artikel 1, § 3, 2°;

Overwegende dat de commissarissen van de federale regering krachtens artikel 140septies van de provinciewet vanaf 1 januari 1995, respectievelijk gouverneur van de provincie Vlaams Brabant en gouverneur van de provincie Waals Brabant worden; dat het daardoor gerechtvaardigd is hun een wedde toe te kennen die gelijkwaardig is aan die van de Provinciegouverneurs;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 28 juli 1994;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 29 juli 1994;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door het feit dat de twee commissarissen van de federale regering die tot 31 december 1994 belast zijn met de voorbereiding van en het toezicht op de goede uitvoering van de overheveling van het personeel en de overdracht van de goederen, rechten en verplichtingen van de provincie Brabant naar de provincie Vlaams Brabant en naar de provincie Waals Brabant is die welke wordt vastgesteld bij artikel 1, § 3, 2°, van het koninklijk besluit van 28 februari 1994 tot vaststelling van de weddeschalen van de bijzondere graden van het Ministerie van Binnenlandse Zaken en Ambtenarenzaken;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De weddeschaal van de twee commissarissen van de Federale Regering die tot 31 december 1994 belast zijn met de voorbereiding van en het toezicht op de goede uitvoering van de overheveling van het personeel en de overdracht van de goederen, rechten en verplichtingen van de provincie Brabant naar de provincie Vlaams Brabant en naar de provincie Waals Brabant is die welke wordt vastgesteld bij artikel 1, § 3, 2°, van het koninklijk besluit van 28 februari 1994 tot vaststelling van de weddeschalen van de bijzondere graden van het Ministerie van Binnenlandse Zaken en Ambtenarenzaken.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 31 juli 1994.

Art. 3. Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 14 september 1994.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Binnenlandse Zaken,
L. TOBBACK
De Minister van Begroting,
H. VAN ROMPUY

**MINISTERE DE L'INTERIEUR
ET DE LA FONCTION PUBLIQUE**

F. 94 — 2632

14 SEPTEMBRE 1994. — Arrêté royal fixant l'échelle de traitement des commissaires du Gouvernement fédéral visés à l'article 140septies de la loi provinciale

ALBERT II, Roi des Belges.

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 107, alinéa 2, de la Constitution;

Vu la loi provinciale, modifiée par la loi du 11 juillet 1994, notamment l'article 140septies;

Vu l'arrêté royal du 28 février 1994 fixant les échelles de traitements des grades particuliers du Ministère de l'Intérieur et de la Fonction publique, notamment l'article 1^{er}, § 3, 2°;

Considérant qu'en vertu de l'article 140septies de la loi provinciale, les commissaires du gouvernement fédéral sont, à partir du 1^{er} janvier 1995, respectivement gouverneur de la province du Brabant wallon et gouverneur de la province du Brabant flamand; qu'il se justifie de ce fait qu'il leur soit attribué un traitement équivalent à celui des Gouverneurs de province;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 28 juillet 1994;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 29 juillet 1994;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence motivée par le fait que les deux commissaires du gouvernement fédéral chargés jusqu'au 31 décembre 1994 de préparer et de veiller à la bonne exécution du transfert du personnel, des biens, droits et obligations de la province de Brabant vers la province du Brabant wallon et vers la province du Brabant flamand, doivent entrer en fonction dans les plus brefs délais; qu'il convient dès lors de fixer au plus tôt l'échelle de traitement dont ils doivent bénéficier;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'échelle de traitement des deux commissaires du Gouvernement fédéral chargés jusqu'au 31 décembre 1994 de préparer et de veiller à la bonne exécution du transfert du personnel, des biens, droits et obligations de la province de Brabant vers la province du Brabant wallon et vers la province du Brabant flamand, est celle qui est fixée par l'article 1^{er}, § 3, 2° de l'arrêté royal du 28 février 1994 fixant les échelles de traitements des grades particuliers du Ministère de l'Intérieur et de la Fonction publique.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 31 juillet 1994.

Art. 3. Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 14 septembre 1994.

ALBERT

Par le Roi :
Le Ministre de l'Intérieur,
L. TOBBACK
Le Ministre du Budget,
H. VAN ROMPUY